

Rezoliucinė dalis

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 47 straipsnio 2 dalis ir 48 straipsnio 3 dalis turi būti aiškinamos kaip nedraudžiančios nacionalinės teisės nuostatų, pagal kurias viešojo pirkimo procedūroje dalyvaujantiems ūkio subjektams nesuteikiama galimybė pagalbinės įmonės, kuri jam pateikęs pasiūlymą prarado reikalaujamą kvalifikaciją, pakeisti kita ir dėl to jis iš tos procedūros automatiškai pašalinamas.

(¹) OL C 251, 2016 7 11.

2017 m. rugsėjo 20 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Europos Komisija/ Frucona Košice a.s.*

(Byla C-300/16 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Valstybės pagalba — Sąvoka „pagalba“ — Sąvoka „ekonominis pranašumas“ — Privataus kreditoriaus kriterijus — Taikytinumo sąlygos — Taikymas — Europos Komisijai tenkančios tyrimo pareigos)

(2017/C 382/27)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Apeliantė: Europos Komisija, atstovaujama K. Walkerová, L. Armati, T. Maxian Rusche ir B. Stromsky

Kita proceso šalis: *Frucona Košice a.s.*, atstovaujama QC K. Lasok, baristerio B. Hartnett, QC J. Holmes ir advokato O. Geiss

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 260, 2016 7 18.

2017 m. rugsėjo 13 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas byloje *Salvatore Aniello Pappalardo ir kt./Europos Komisija*

(Byla C-350/16 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Bendra žuvininkystės politika — Europos Sąjungos deliktinė atsakomybė — Prašymas atlyginti žalą — Reglamentas (EB) Nr. 530/2008 — Europos Komisijos nustatytos nepaprastosios priemonės — Pakankamai sunkus teisės normos pažeidimas — Galimybė remtis šiuo pažeidimu — Nediskriminavimo principas — „Res judicata“ galia)

(2017/C 382/28)

Proceso kalba: italų

Šalys

Apeliantai: Salvatore Aniello Pappalardo, Pescatori La Tonnara Soc. coop., Fedemar Srl, Testa Giuseppe & C. Snc, Pescatori San Pietro Apostolo Srl, Camplone Arnaldo & C. Snc di Camplone Arnaldo & C., Valentino Pesca Sas di Camplone Arnaldo & C., atstovaujami avvocati V. Cannizzaro ir L. Caroli

Kita proceso šalis: Europos Komisija, atstovaujama A. Bouquet ir D. Nardi

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti iš Salvatore Aniello Pappalardo, Pescatori La Tonnara Soc. coop., Fedemar Srl, Testa Giuseppe & C. Snc, Pescatori San Pietro Apostolo Srl, Camplone Arnaldo & C. Snc di Camplone Arnaldo & C. ir Valentino Pesca Sas di Camplone Arnaldo & C. bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 343, 2016 9 19.

2017 m. rugsėjo 14 d. Teisingumo Teismo (šeštoji kolegija) sprendimas byloje (*Tribunal da Relação de Évora* (Portugalija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Luis Isidro Delgado Mendes/Crédito Agrícola Seguros – Companhia de Seguros de Ramos Reais, SA*

(Byla C-503/16) (¹)

(*Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Motorinių transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės privalomasis draudimas — Direktyvos 72/166/EEB, 84/5/EEB, 90/232/EEB ir 2009/103/EB — Transporto priemonės vagystė — Eismo įvykis — Draudėjo, kuris yra transporto priemonės savininkas, kaip pėsčiojo patirta žala sveikatai ir turtui — Civilinė atsakomybė — Žalos atlyginimas — Privalomojo draudimo suteikiama apsauga — Jos nesuteikimo atvejai — Nacionalinės teisės normos, pagal kurias draudėjui, kuris yra transporto priemonės savininkas, nesuteikiama teisė į draudimo išmoką — Suderinamumas su šiomis direktyvomis — Nukentėjusio trečiojo asmens sąvoka*)

(2017/C 382/29)

Proceso kalba: portugalų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Tribunal da Relação de Évora

Šalys pagrindinėje byloje

Apeliantas: Luis Isidro Delgado Mendes

Kita proceso šalis: Crédito Agrícola Seguros – Companhia de Seguros de Ramos Reais, SA

Rezoliucinė dalis

1972 m. balandžio 24 d. Tarybos direktyvos 72/166/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su motorinių transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės draudimu ir privalomojo tokios atsakomybės draudimo įgyvendinimu [patikrinimu], suderinimo 3 straipsnio 1 dalis, 1983 m. gruodžio 30 d. Antrosios Tarybos direktyvos 84/5/EEB dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su motorinių transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės draudimu, suderinimo 1 straipsnio 1 dalis ir 2 straipsnio 1 dalis, taip pat 1990 m. gegužės 14 d. Trečiosios Tarybos direktyvos 90/232/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su motorinių transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės draudimu, suderinimo, iš dalies pakeistos Direktyva 2005/14, 1a straipsnis turi būti